

口產

孔子二千四百七十八年

夏曆歲次丁卯年四月三十

論言

某種某項團體之產生。厥藉幹部人材以組織組織而良者。則爲完善之機關。反是。則爲不良之集合。故團體良不良之間。乃爲領袖人物最大之關鍵。運用之妙。存乎其人。十共產黨在帝國主義各國之計畫第十項有關國際問題。照譯原文如次。竭盡各種方法。提援中國革命。爲帝國主義

故有徒法不能自行之說。無論何種團體中之規約條文如何美備。藉令非有其人身體而力行之。鮮克呈其功績。而條約等等羣衆宣傳各國在華出兵之危害。應揭發帝國主義抵抗各國對華之出兵。應向無產階級共產黨應以左列方法進行革命之援助。(甲)

變爲虛設矣。此屬人治最重之政論。而領袖人物。乃爲事理選擇必要之手段矣。在過去與現在。中國所有較有智識之社團組織。(非有新的傾向不論)常發現種種國主義助長中國內戰。及對於各軍閥與以財政及軍械援助之政策。(乙)要求各國陸軍退出中國領土。各國海軍退出中國領海。

腐敗之事實。(廣東罷工聯合總會。近有吞沒公款煨燬物證之嫌款。某救濟所。則有侵漁賑款發生。其他類此者亦夥)。足證中
宣傳急速承認廣東政府爲中國之正式國民政府。以上各項要求應於衆衆露天及示威抗議大會內宣傳。俾衆週知。羣起反抗之

國領袖人物公德心缺乏之劣點。尙有關於領袖人物常識之薄弱。即迎合社會惡劣心理。不能因應而設施也。縱有超羣軼倫之才識。徒以一時驚於錯覺的幻想。未明瞭運動。社會平民政治黨籍及無黨籍之工人。應誘致加入本團體。駐京蘇聯大使館武官員處處員齊謝遠福簽字。校對與原本無

羣衆病態心理。以意臆測。乃爲妄斷之行爲。當其運動之際。何等猛烈。卒之末由展其蘊抱。常有非常可駭之失敗。雖未能

又極要文件。一卷國民軍佔領地內紅俄軍密探團聯絡報告事項由。一卷紅俄大使館參事蘇羅姚斐夫在廣東調查政治軍事材料

以不情社會心理學觀之。要之。亦修養不醇經驗未充之見端也

(未完)

國內通訊

由。壹卷紅俄密探團第九組報告及往來通信與名單由。一卷紅俄駐河南開封軍事家報告由。一卷紅俄密探調查雲南省軍事情

京警廳續布俄館文件

北京廿三日通說。九日。京師警察廳檢査紅俄文卷。查出莫斯科共產黨第七次會議議決案。內容極關重要。查該項議決案共計一十二頁內分十項。因警廳搜檢之時。總辦率警員及往來文件由。一卷紀仰在密探軍古什臣部及履歷由。壹卷關於刺探東三省軍事秘密及各處華洋文報告計畫等事附照片。景卷現任山東山西軍象職員周登生往來

▲**山巴崙**
致公堂收到
各埠繳來購
雲埠實業公
債名列
錦補碌
達權社二百五十拾元
雲埠
致公堂壹千五百元
達權社銀叁百元
元記

公堂鳴謝
香油

鄭 羣大 以上各二毛五 黃 鍾培盛 家 陳以庚 余 達權社四十元	祖 黃 列必珠 何 松 黃 樂 達權社壹百元	仕 陳大齊 李良 達權社壹百元	李 牛 林舉桓 吳 達權社二百零五元	黃 熊高 胡 保 達權社二百零五元	黃 致祥二毛 雷萬球 達權社二百零五元	勝 每名五毛 致公總堂二百元	吳 肇田 陳 享 黃 達權總社言辛五元	女 黃三 吳灼聯 達權社一百五拾元	吳 鈴 余禮贊 吳 栢 吳洪車 岑華 達權社一百五拾元	香 油 達權社一百五拾元	公堂鳴謝 達權社二百五十元	余巴崙 達權社二百五十元
--	---	-------------------------------	----------------------------------	---------------------------------	-----------------------------------	------------------------------	-----------------------------------	---------------------------------	--	----------------------------	-----------------------------	----------------------------

◎ 五洲洪門懇親大會籌辦總處

邇日教化昌明人民愛國心理之進步有沛然莫禦之勢蓋國之心即救國之理也非合羣而不可是以各界人士皆組社以合其羣方能做救國之功夫而達愛國之志願凡社之組織始也如播一粒之粟以後來蓬勃暢茂成林成野可以植遍于全球社會之分堂支節亦必然我洪門分堂遍于中外欲固結團體非開懇親會不可舊年在我雲高華埠開全加懇大會經衆代表團議決通過在案擬擇地點于上海開五洲門懇親大會以本年雙十日爲大會期上月曾將規章分寄洲徵求公意今接回音多數贊成尙謂刻不容緩之舉前第五壹日本總堂叙集組織籌辦總處爲進行懇親事宜俾得早辦妥以免時期短促而致棘手仰各分堂一體遵行是爲至並規例開列于后

一議加拿大共派代表四名

巴黎長安等廠共助

二元	華工俱樂部	二元	助廿二元	長安金陵武昌等廠	六元	江南樓	鄭業	合家	樂齊優	各五	雙利館	大字樓	梁逢	廣東酒樓	合利館	順利牛樓	羣山體育會	各三	永安公司	周楊	波	各二元	五	黃字樓	全利廠	利廠	廣利廠	大	廠	利廠	吳	廠
----	-------	----	------	----------	----	-----	----	----	-----	----	-----	-----	----	------	-----	------	-------	----	------	----	---	-----	---	-----	-----	----	-----	---	---	----	---	---

THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office
Montreal. Canada

本行最特色者、在香港滙兌、無時
不爲市上最相宜之滙價、其次、本銀
行與大華商及團體交易最多、而工
人貯蓄亦不少、如滿地可、雲高華、
域多利、均設有華人執事、爲利便起
見、務使顧客滿意也、

賈路銀行謹白

本行爲開平中學台山中學貯庫

昆仲年排

啟者弟之六叔父鑑光向在香港陳春蘭煙庄充當總理之
兼接理各埠酒銀兩書信快捷由香港來電據稱弟大數目及
光現經不幸仙逝至前日鑑光經手所有書信銀兩數目及
感激但願接弟之四叔父鑑光向在香港陳春蘭煙庄充當總理之
光現經不幸仙逝至前日鑑光經手所有書信銀兩數目及

丘應耀 廖炳

知照用特登報通告仰各親朋源源賜顧弟不勝感激
如春蘭總理之職現統由弟四叔父鑑光接續辦理各親朋
前有付貯鑑光處之銀兩書信概由弟與四叔鑒光完全負
有接理書信銀兩所補紙水格外從豐誠恐各親友未及

德 朱廣炳

蘭 春 陳 港 香
Chan Chun Lan
103 Queen's Road Central
Hong Kong, China

黄英文

103 Queen's Road Central
Hong Kong, China
雲埠廣和源號 維謙謹啟
國十六年正月廿一號

港香到天七拾
司公船輪亞丕詩

與別不同 之 四大特色

船	輪	船	行
位	食	量	期
通	生	巨	快
爽	鮮	大	捷
通	海	上	直

由雲埠開行日期表	船號	陽曆日期
俄國皇后五月拾九		
亞洲皇后六月九日		
坎拿大 _{后皇} 六月三十		
俄國皇后七月廿一		
亞洲皇后八月十一		
坎拿大 _{后皇} 九月一日		
船上豢養豬鷄每日隨用隨宰		

遠東
客務總司理司徒施佈

址住信通施徒司 SETO MORE Asiatic Passenger Agent, Canadian Pacific Rly, Vancouver, B. C.	打士火理司總務客船輪 J. J. FORSTER Steamship General Passenger Agent Vancouver, B. C.
--	--

信件由一卷紅紙在國民第一軍軍務人員名單及報告中。查該報告對於各處秘密探對於軍事政治注意事項。及偵查方法事由(未完)

本館特電

▲廿八號夕七時十分接駐香港訪員來電云

●香港總督下令解散華人海員工會。警探拘去海員八名。

●廣州已將共產黨逐清。秩序安靜。惟物業價格飛漲。

●廣州政治分會。前因共產份子逃去。會議不足人數。乃組立民黨特別委員會。為發政施令之高級機關。現見共黨已肅清。遂將該特別委員會撤消。

▲廿八號晚八時接駐上海訪員來電云

●張宗昌現親在宿州督戰。劃一防線。佈置堅固。并坐鎮以安軍心。

●傳聞民黨之漢口南京兩派。現有諒解合作說。

▲今晨八時廿分接駐香港訪員來電云

●寧陽鐵路股東。將集會討論改組事宜。

▲今晨九時半接駐上海訪員來電云

●黨軍廿九日佔領徐州。

●重要電報

●漢口形勢又變

▲鮑羅庭等七人逃離漢口

▲鮑羅庭等七人逃離漢口

▲鮑羅庭等七人逃離漢口

▲鮑羅庭等七人逃離漢口

離漢口赴武昌。料其永久離去漢口。上海廿八日電。是晚接確報。漢口現確由和平派民黨之手操縱。共派已紛紛逃亡。祇餘少數共黨料理事務。以俟將介石到臨。聞日本當局已令其在漢口之僑民速即撤離。法租界加緊戒嚴。并准其僑民於必要時離去租界。

●日本調兵青島

▲武平日兵出發

▲武平日兵出發

▲武平日兵出發

▲武平日兵出發

▲武平日兵出發

▲武平日兵出發

▲武平日兵出發

▲武平日兵出發

▲武平日兵出發

▲武平日兵出發

▲武平日兵出發

▲武平日兵出發

▲武平日兵出發

▲武平日兵出發

▲武平日兵出發

●馮玉祥佔鄭州

▲漢口共黨政府所宣布

▲漢口共黨政府所宣布

▲漢口共黨政府所宣布

▲漢口共黨政府所宣布

▲漢口共黨政府所宣布

▲漢口共黨政府所宣布

▲漢口共黨政府所宣布

▲漢口共黨政府所宣布

▲漢口共黨政府所宣布

▲漢口共黨政府所宣布

▲漢口共黨政府所宣布

▲漢口共黨政府所宣布

▲漢口共黨政府所宣布

▲漢口共黨政府所宣布

▲漢口共黨政府所宣布

▲漢口共黨政府所宣布

●中國今年之勞働糾紛

▲預料以前為大

▲預料以前為大

▲預料以前為大

▲預料以前為大

▲預料以前為大

▲預料以前為大

▲預料以前為大

▲預料以前為大

▲預料以前為大

▲預料以前為大

▲預料以前為大

▲預料以前為大

▲預料以前為大

▲預料以前為大

▲預料以前為大

▲預料以前為大

●香港搜查海員會

▲防止共黨謀亂

▲防止共黨謀亂

▲防止共黨謀亂

▲防止共黨謀亂

▲防止共黨謀亂

▲防止共黨謀亂

▲防止共黨謀亂

▲防止共黨謀亂

▲防止共黨謀亂

▲防止共黨謀亂

▲防止共黨謀亂

▲防止共黨謀亂

▲防止共黨謀亂

▲防止共黨謀亂

▲防止共黨謀亂

▲防止共黨謀亂

●長沙失陷

▲確已為楊夏軍隊佔領

▲確已為楊夏軍隊佔領

▲確已為楊夏軍隊佔領

▲確已為楊夏軍隊佔領

▲確已為楊夏軍隊佔領

▲確已為楊夏軍隊佔領

▲確已為楊夏軍隊佔領

▲確已為楊夏軍隊佔領

▲確已為楊夏軍隊佔領

▲確已為楊夏軍隊佔領

▲確已為楊夏軍隊佔領

▲確已為楊夏軍隊佔領

▲確已為楊夏軍隊佔領

▲確已為楊夏軍隊佔領

▲確已為楊夏軍隊佔領

▲確已為楊夏軍隊佔領

趙國林光晉
張炳黃
余周
乃武
翼照德
葉張育
杏培
陳張
友鉅
林立
奕賦添

前駐華領事何繼領事介紹書

孔昭倫寓書高華廿餘年。雖從事商業。而性癖典籍。醉心國學。歷年購入經史子集。時務新書。不下數千百種。觀覽無間晨夕。積之既久。遂于作文之門徑。文體之派別。豁然貫通。雖未敢附于博學宏詞之林。而于中國經史之科。學問之途。及中外大勢。亦既涉其籊籊。識其大概。差堪自信矣。因念中華國粹。爲我中華人不可缺失之寶物。曾于日。君手以文會友。以友輔仁。吾欲收空氣求聲應之効。切磋商磨之益。推廣國學于海外。其有中文函授學校乎。用是敬告男女學生。及已就工商事業。而欲求祖國文字之進步。不欲失其國粹者。均可報名。函授。鄙人必致意刪改。詳加批評。既不防其現爲事業。又可致力於文學。孔子曰。行有餘力。則以學文。斯之謂歟。將來文藝程度日高。出而酬世。亦可舉手成。章。國學既有根基。愛國之觀念。自必油然而生。此爲學者之良好機會也。茲將招生簡章。開列如左。

共黨勒令電巨亭中

由公安派出武警數千人立即開工 並由公安
安局派出武警數千人 分駐各無軌電車
車保護 至午時 各無軌電車始恢復
行車

●北江形勢嚴重

▲共黨向湘請兵

共產黨自被廣州當局驅除後 其大部
份俱逃往北江 曾在南雄設立某工會
某機關 臨時辦事處 大施活動 運動
北江綠林及防軍準備響應 又派人入入
湘請兵攻粵 日昨無綫電局 截留共
黨自北江來電交通 係致鐵路工人者
內容是勸各友勿灰心 不日由湘
調兵到粵 則余叛逆 國時乃希起而

▲共黨向湘請兵

●宋子態度消極

學省更動代財部部長及中央銀行行長宋子文態度本已消極 詎昨日漢口來電稱 漢口各行庫存 盡被中央銀行提去 改給中央鈔票 並聲明停止兌現 滬金融界得悉此訊 公議爲自保計 決與漢方暫行斷絕經濟往來 拒收中央鈔票 並以爲上海如設中央銀行 自須另起爐灶 不能聽任與漢 方流通 擾亂金融 宋氏因此頗覺無可着手 愈趨消極 有日內摒擋出洋之說 而蔣亦以宋對軍需借款不肯簽字 深恐有妨軍事發展 特電前委之

自更動代財部長乃

蘇滬財政委員 着即日成立江蘇財政
委員會 担任整理財政及籌款專責
聞該委員已推重要代表數人赴章請示
嶺南大學停辦真相
嶺南大學自決定交同廣州人辦理後
校中員役 以政府接辦 經費必不能
如日中之充裕 範圍自當縮小 於本
身飯碗問題 大有關係 乃趁過渡之
際 提出苛酷條件 迫學校承認 以
冀改課後仍可繼續 則飯碗自能穩固
故華職員會風潮未息 工人共濟會
又繼續而起 該校主事人見無法調解
遂持消極主義 議決於拾四日下午
宣告停辦 華人監督鍾榮光 亦起程

Man Yee Lung
40, Connaught Road, W.
Hong Kong, China

萬裕隆門牌

兼專接理
滙單即到即交
可保無虞

香港總店萬裕隆

行情單印便
函索即奉上

司理關崇頴啟



衛盜君字靈光台山郡斛大綱村人向居本埠廿年於茲身有積疾不能操作覓食乏計自本埠公堂成立各昆仲見他乃洪門老會員又屬武備科之輩故任爲本堂常年庶務藉資糊口不料前數月舊疾復發纏綿至今醫藥罔効昨本月拾壹號竟在華僑醫院仙遊但向他向之生計身既了無長物又無宗親料理至十醫費及喪儀共用銀百餘元概由本堂担任求各昆仲鑒助至辦完善經於昨廿三號出殯切禱各昆仲親臨執紼者數拾人並賜儀物贈生花各盡隆情厚誼不但衛君有感於九泉本堂同人亦感激不置爰特綴數言代爲鳴謝

茲將助資芳名列左

本埠各昆仲助銀六十餘元 笠巴嘔山各昆仲助銀二拾餘元 錦步利各昆仲助銀二拾餘元 本埠致公堂自由車數架花園 本埠達權社自由車數架花園

▲◎▲片市阻珠埠致公堂鳴謝元月份助香油名列

梁碧桂五元 周道裕二元 林善禮三元 李江南一元五
周瑞洪 黃焜經 黃章禮 馮琛 楊社興 譚用倫
林萬章 黃華信 伍福祥 黎瑞瓊 黎韓氏 黎觀照
馬本悅 黃炳經 伍洪彬 謝樹聖 梁敬 周拱
黃悅 蔣杞 黃華煥 林普舉 陳龍振 周道舜
馮琛 周在鈿 以上每壹元
林聰德 周龍棋 黎榮基 林炯立 秦海明 周高耀
田辛酉 周榮杰 李金 陳鑒森 周家鑑 每五毛

保嬰藥房
參茸五桂
膏丹丸散

常 有 花 旗 參 蔘 陳 鐵 打 金 耳 環 得 胆 海 狗 鞭

參茸三鞭補腎丸 每盒三元
 花柳無憂散 每盒二元
 立止腎虛遺尿丸 每盒三元
 壯陽久戰快活水 每樽五毛
 花柳白濁洗射水 每樽九毛
 珠黃花柳清毒丸 每盒二元
 參茸龍涎戒煙丸 每樽一元
 神效跌打消腫散 每料二元
 日久產濁固精丸 每樽三元
 補腦安心寧神丸 每樽三元
 仙傳單方撞紅丸 每包五毛
 化痰止咳藥 每盒二毛五
 養元老氣丸 每盒五毛
 毒水風癩仔華粉 每打二元

反老還童健腎丹
每盒四員
此丹其腎弱精枯八十老弱



蛤蚧補茶
各埠香煙

名醫衛挺生寓內方脈
BOW ON TONG CO. 喊統笑閣
46 Pender St. Vancouver, B.C. 四六號一

各埠分設

▲汝利慎致公堂十六年職員表

會長	朱廣育	胡忠達
財政	馬能燦	張春節
書記	馬大作	司徒文人
外交	馬林大	胡天成
幹事	黃新大	陳興仁
監督	胡忠瑞	周朝準
議長	黃寬溢	梁炳均

議員

司徒文渠	方文友	雷家常	司徒銳文	謝如恩	黃潮林
司徒文溫	謝文光	謝維雅	黃松滿	劉珍維	謝添森
周成穩	盤大昌	周瑞樹	黃旋秀	周炳參	朱廣禮

WAT SANG CO. 87 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 5369

新狗嘜唱片了

夜賞綠荷池 三隻

寡婦訴冤 一隻

不堪回首 一隻

昭君投崖 一隻

撮土悼英魂 壹隻

殺嫂從軍 壹隻

營中憶美 壹隻

石榴花 壹隻

女旦牡丹蘇 曾瑞英 李雪霏

丑生陳醒輝

丑生陳醒輝

丑生陳醒輝

丑生飛天英

小生新奕

小生新奕

女旦牡丹蘇

新到唱片

廉價批發

唱片目錄

藥物價目

均已印備

函索即奉

雲哥華活生藥行啓

城埠致公總堂收到尾利慎血

昆仲年捐

關國就壹元	關卓雲壹元	司徒熾	關崇駿	張錦活
梁榕標	盧藉賢	張悻宏	吳沛林	梁金海
何能讀	譚瑞雲	各五毛		

雲哥華五洲大藥房主人啟

發售各國留聲機器

1

雲埠五洲大藥房啓

[illegible]

本醫士啓

葉備鹽治理頭痛及腰痛最有奇効用之甚舒暢此鹽各藥肆均有出售

Ming Kan Toi
P.O. Box 1443
B.C. 英屬城多利

Victoria

星圖吉凶

天地人盤
四餘七政筆金廿員
逐月批評
星盤八字
逐年批評 筆金捌員
大批八字筆金三員
兼批星盆 筆金五員
中批八字筆金二員
大批八字筆金壹員

能參鬼谷

飛星制度 筆金拾員
四季批評

命評貴賤

兼醫外內雜症
神效遺精丸 一服三員
神效斷根擦痔散 三員
神效花柳搜毒丸 拾員
神效新舊老年疝氣丸 三服
輕症初服貳元五 中症次服五員 老年重症拾員

敢立神峯

儒醫徐錫崙披露

注意

患此病症者所費十餘元雖有幾拾年之患亦壹旦消除永無復作之歎

現蒙各埠僑商寄來頌揚函件太多應錄報章奈告白篇幅所限恕不登錄

外科
醫生
林弼臣

▼◎▲卡技利達權社鳴謝經費名列

陳仕五元	黃催運	馬福閣	陳光	溫深	雷華毓
馬榮熙	馬列光	司徒捷興	蔣進	黃培	鄧結德
盧強	馬裕	各三元	蘇她二元五	陳水	蔡大
黃有	周有強	陳華	各一元		

笠巴市篤致公堂壬午職員表

會長	岑華女	副	吳恭錦	副	曹長慶	副	黃秋	副	鍾培盛
財政	黃祥樂	副	胡保	副	周坤	副	吳嵩	副	吳嵩
中文書記	黃恭保	副	胡保	副	周坤	副	吳嵩	副	吳嵩
西文書記	黃恭保	副	胡保	副	周坤	副	吳嵩	副	吳嵩
監督	黃恭保	副	胡保	副	周坤	副	吳嵩	副	吳嵩
議長	黃恭保	副	胡保	副	周坤	副	吳嵩	副	吳嵩

僑興農業有限公司徵求發起

天下之大利而農歸農業尤資地利年來國內瘡痍滿目生
固極困難即航海營謀生較易然所到之處受人排擠入境
難生機日蹙長此以往可爲寒心而環顧國內貨棄於地無
過閒坐令天府膏腴任其荒廢殊爲可惜同人等有見於此
欲厚集資本擇適宜之地舉辦農場先在吳淞購置地畝從
種植漸次推行各地務令地無廢用人無廢才爲羣衆謀幸
爲國家開富源公私交益莫便於此然造端宏大非獨力所
能勝況利人利己人有同情所望有志實業者益予提倡或
投鉅資或列名加入以資鼓舞使海外歸來事畜有顧化上
爲黃金登筍聚於稚席於國計民生不無小補所有暫訂其

生源廣

KWONG YUEN SANG CO.
173 Pender Street East
Phone 551 3046 Vancouver, B. C.

總埠 KV
 三零四六
 司林植旋啟
 事榮啟

金十葉足
址佳照請

麗生號葉初曉

432 Carrall St.
Phone Sey. 296551
Vancouver, B.C.

美盛號 鄧
代理開平明報
全年五元五

MEI SHANG
5 Pender St. E,
Phone Sey. 2162.
Vancouver, B. C.

聯盛公司
 Lim Shang
 1 Pender St. E.
 Phone Sey 4295

雲哥 館旅民三 華埠
SHERMAN HOTEL
Phone Sey. 1509 176 Pender St. E.
VANCOUVER, B. C.


 局務印軒新圖
 Ho Sun Hing Co.
 225, PEARL-ST. YAMCHEE B.
 PRINTING & RUBBER-STAMPS
 件支印特
 Phone Sey 111

雲哥 參茸大補腎丸每盒五元第一神效痔漏散每樽毛
茸片蛤蚧大補茶每劑二元滑腸瀉濕解毒丸每樽三
武溪蛤蚧大補茶每劑二元第一應驗開氣丸每樽五毛
壯陽久戰快藥丸每瓶五毛神效白濁虛渴丸每樽五毛
第一應驗痔漏丸每樽壹元自製斷根癰癰每樽五毛
花柳疳疔掃毒丸每樽一元止咳化痰癰癰每樽五毛
新到祖國各號著名膏丹丸散超等牙刷牙粉化粧品
各款舊名茶靚家用布鞋絲襪襪絲小衫也架小衫
各種煙草呂宋煙送禮香品等物俱備價甚相宜

永 安 藥 房

選辦各省地道藥材
自製各項膏丹丸散

本號自製中西送禮麻糖發售
諸君光顧格外歡迎郵費貴客

WING ON CO
32 Pender St. W. P. O. Box 646
Vancouver B.C.

舖在片町街門牌三十拾貳號 電話(詩麼)二四〇四

治治
 治治
 旅旅
 旅旅
館大
GEORGE HOTEL
 Phone Sey. 92750
 207 Georgia, Street E.
 Vancouver, B. C.

本旅館開設在雲梯街夾佐治
 街角房舍雅潔汽爐溫暖水喉冷
 熱亦與樽堪甚爲鄰近僑胞光臨
 極表歡迎

▲電話 (失務) 九二七五〇

醫士余躍瀾寓
司理 余朋和 鄭福滋 敬

▲旅館廣告

三洛雄封。民權發達。
旅客如雲。館人俱食。
三時得所。羈棲。民團乃
爲安堵。椅淨窗明。旅
行者何妨駐足。遊人雅
客。館穀者愈具深情。
且水火既濟。晨昏利用。
不我遇棄。願爲東道。
講線壹五零九

司理 羅齊芳 馬崇廣
人 趙不鉗 伍義千 啟

新編
華電
話便覽書出版

軒現將我僑胞寄留于雲城及附近各埠之電話住址各種營業編印成冊字備西易于尋求欲通消息極為利便誠可僑胞諸君作工商業上之一助也遠埠胞胞得此壹書則雲城附近各埠僑胞之地址壹覽無遺矣此書所印無多請速來每冊收回紙料銀二毛五

司理人立業啓

○丸散太多未能盡錄欲知詳細請函索目錄救急方書
 (通說) C. T. SUN, 906 W. TEMPLE ST.
 LOS ANGELES, CAL. U. S. A.

英屬代理處
 雲高華埠活生藥行
 Watson Co. 87 Pender St. E. Vancouver, B. C.

○清血消粒解毒丸
 此丸之性 解毒最靈 紅雲血癰 毒伏五經
 過腰火丹 纏身蛇形 皮膚濕毒 血濁不清
 頑癬疥癩 傳染各症 飛瘍天泡 浸淫毒病
 微生毒物 傳染毒症 試服全料 治無不應
 每樽一元二五

○皮膚止癢解毒水
 統理一切 皮膚血毒 頑癬疥癩 油皰濕毒
 痕癢不止 酒米疔毒 瘡癤花柳 三角虱毒
 臭狐汗斑 微生病毒 飛絲蛇蟻 血癰等屬
 微力搽擦 取效神速 永不再發 能清手穢

○跌打積瘀作痛丸
 每見世人患跌傷打傷苦傷多恃年少力強不介意調治或治
 不如法致成癰聚升丹田或凝於受傷之處經年累月致年老病
 後氣血衰弱之時或發風痛氣痛腹痛滿咳逆喘促氣上衝胸或
 吐血痰血均由束瘀遺患本軒揀選和氣應行瘀止痛消積之藥
 精工製煉成丸治遠年積瘀變成風痛氣痛氣痛氣頂咳嗽痰血
 胸滿腹脹等病屢用屢效

○立即止痛散
 止痛止痛 氣力最雄 斷筋折骨 跌打刀傷 束瘀為患
 日久成風 火燒火烙 砲碼毒攻 邪風歷節 火燥脚腫
 風火牙患 小腸氣沖 頭腦筋刺 腎火腰痛 無名腫毒
 大小疔癰 心腹諸疼 微背微胸 逢痛必止 其妙無窮

○每樽四毛 每打四元
 ○每打四元

○誤傳惡毒 幸遇良醫 (來函照錄)

統新大國主偉變弟前日誤染花柳惡症初起白濁復見過身
骨節刺痛手背脚掌二部腫起筋疲力弱行步艱難其痛苦之
狀真是一刻三秋之候也謹將病源奉告得 先生前後兩次
來藥良藥服用先用盪白濁後消骨節之毒手腳二部腫消無形
今見良藥尚未用盡而頑疔早已痊癒弟現工作如常謹奉數
言以謝無窮之大德並由信內夾付足銀三元勞除回前日所
欠藥價數毛其餘謹奉 先生杯茶之需幸祈笑納謹盼此頌
醫安 On Chong, Apartado 15, Insensada B. C. Mexico
旅墨國弟梁容京上

◎◎我証此散不愧名爲立卽止痛來書照錄
曹統新先生大鑒敬啟者前日付來之藥未曾服楚緣弟患牙
痛症十分痛苦呻吟牀蓆不能進食數日正在束手無策之際
忽憶及 先生上日付來之立卽止痛散立刻如法開服二罐
轉瞬間其痛若失而面部之腫亦由此而消若無此散其痛不
堪言矣以弟觀之此散確爲止痛之第壹妙品也謹泐數言伏
祈刊入證書俾同胞知此散確有真價值爲盼此誌
元求卽付下止痛散五罐以爲防身之用是荷茲
天醫正照
John Lee, 116 S. Liberty St., Jackson, Tenn.
弟勞國振上吉

◎積瘵成風苦難當 幸服靈丸還吉康
曹統新先生鑒敬啟者弟族美臬市省山亞中埠兵營拾五大
砲隊處 15th F.A. Exchange 9Camp Travis, San Antonio
Texas) 素營餐館之業偶因觸傷小腸激瘵成風常發疼痛苦
楚難當乃函求 先生付來跌打積瘀作痛丸及跌打風痛斷
蛇膏服貼之後功效甚佳再字求取繼續治計共服食不過
一料其患痊愈已歷年餘不見復發可知該丸功力之偉大矣
茲付上銀拾元再付下該丸些少以備友人不時之需其餘
將來登報以爲四方君子患瘵積痛者介紹爲幸揣此即請

[illegible]

鄙人因先天不足體魄薄弱時見尿後餘滴見色即洩繼而腰
痛耳鳴頭眩眼花及時患外感等症但明知腎虧所致屢求醫
藥治我無效偶與友人談及此患幸蒙介紹購生隆棧所製之
參茸二鞭補腎丸故弟即寄銀求取二大盒照單服食僅用一
盒精神加倍再服一盒患即掃除良醫禪方真料監製功效
如此足稱補腎仙丹弟無以為謝特登片言為此丸之保證海
外僑梓有患斯症不防試之

Mr. C. Baird B. & B. Foreman C. P. R. Shuswap B. C.
旅卑書省台山西溪人 黃智瑤上

趙邦立醫士雅鑒恭啟者弟因手部起一種風濕伸屈痛歷
有十餘載每逢天時變動痛苦更甚屢請中西醫治無一見效
故特將症繕告幸得 先生對症施以藥劑及祈蛇驅風藥酒
擦濕遍風膏等弟照服用果然藥到患除迄今數月不見復
發巨孽良醫實有華陀再生之術謹贅數言以作銘謝特介紹
諸同病相連者早脫離於苦海耳

Arlington Cafe 320-1 St. Ave. S. Lethbridge Alta.

旅列必珠埠恩平塘面村人 弟曾毓森恭頌

○恭頌良醫

○外埠代理處 (寄藥郵費 買者自理)

都朗杜東興 Doné Hing, 16 Elizabeth St. Toronto Ont.
溫哥華均興 Guan Hing 225 Alexander Ave. Winnipeg Man
滿地可華英 Wah Ying 10245-96 St. Edmonton Alta.
卑厘役安利 On Lee P. O. Box. 632 Chilliwack B. C.

○新到唐山鮮明各種瓜仁菜米磅客

趙邦立統理內外全科花柳雜症寓內

電話 (時 座) Phone Sey. 6721

雲 埠 滋 保 堂 酒 莊
TSE BO TONG
 41 Pender St. W. Phone Sey. 4025-823
 Vancouver, B. C.

加料正式葯酒出售

滋補衛生藥酒 俱以上等參茸十全
壯三鞭藥酒 大補君臣藥照祖傳
延年百歲藥酒 良方配製中外著名
滋陰蛤蚧藥酒 經向坎政府立案特
祛風虎骨藥酒 准予專利權各省各
參茸熊掌藥酒 埠自由買賣隨便購
生紅蛇仔酒 飲零沽發行價極相
浸 宜脚費自理收貨時
如有毀爛者乃本號
負責賠補永無損失
意外之虞

又蒙政府批准加高酒力壹十五度亦
照原價沽發各埠商店酒樓均有發售

舊萬 惠理型

孔雀粉國貨
乃唯一雪齒
之妙品也

價目 每盒 毛五 發行相宜



香港孔雀嘜香品公司製造
拿加大分發行 雲埠
萬春藥局 輔行公司
城埠 裕綸德記
各埠各大商戶均有發售

嬌然櫻口襯

黎渦

齒白偏能增

艷多

若問如何成

齒白

朝朝孔雀粉

來磨

駐雲埠 愚公題




棧客觀大

Dal Quon Rooms
 100 Pender St. E.
 Vancouver B.C.

頭等
 自由客車
 喊線詩麼二八四
 車站北京酒樓下

啟者本客棧開設雲埠片打街東門牌壹百號
 在唐人街之中心地點適宜樓高氣爽裝修華
 麗房內均有洋窗面盆冷熱水喉暖氣龍等俱
 全本主人不惜重資全用新式傢私床褥几桌
 佈置適當遠近僑胞光顧無任歡迎

電話失磨一八五二

新張廣告

司理人馬心喜披露
 劉孔正披露

通 訊 處
D. Murchie & Son Ltd.
36 Sixth St. New Westminster B.C.
Phone 241

▲尾利慎血
 致公堂鳴
 謝助經費
 張天成一元五
 洪一元 馬德仕
 鄭連榮三元五
 張椿宏一元五
 國就壹元 司徒
 元 張文燭一元
 增三元 陳瑞
 關已西壹元 郭
 芳壹元
 ▲棺肆啓事
 地摩始晏
 公司 善
 喪事 及
 香料殮屍
 本公司在扶
 里河流城
 開設最久
 至誠招待
 價格相宜
 司理佛打利氏
 電話二四二
 本公司設在
 二埠第六
 街卅六號
 門牌